

Instrucciones de uso

Pulsador Visign for Style 10



Para cisterna empotrada 2H, cisterna empotrada 2L, cisterna empotrada 2C, cisterna empotrada estándar 2S

Modelo
8315.1

Año de construcción (desde)
07/2007

viega

Índice de contenido

1	Sobre estas instrucciones de uso	3
1.1	Grupos objetivo	3
1.2	Marcado de las indicaciones	3
1.3	Nota sobre esta versión en español	4
2	Información sobre el producto	5
2.1	Uso previsto	5
2.1.1	Ámbitos de aplicación	5
2.2	Descripción del producto	6
2.2.1	Vista general	6
2.2.2	Datos técnicos	6
3	Manejo	7
3.1	Información sobre el montaje	7
3.1.1	Material y herramientas necesarias	7
3.2	Montaje	7
3.2.1	Preparar la cisterna	7
3.2.2	Montar el sistema de activación de la descarga	13
3.2.3	Montar el pulsador	16
3.3	Puesta en servicio	19
3.3.1	Ajustar la descarga	19
3.4	Errores, averías, soluciones	19
3.5	Mantenimiento y cuidados	19
3.5.1	Indicaciones de mantenimiento	19
3.6	Eliminación	19

1 Sobre estas instrucciones de uso

Este documento está protegido por derechos de autor. Más información en viega.com/legal.

1.1 Grupos objetivo

La información de este manual está dirigida a los siguientes grupos de destinatarios:

- Profesionales del ámbito sanitario y de calefacción y personal especializado debidamente formado
- Usuarios finales

No está permitido que se encarguen del montaje, de la instalación ni, si procediera, del mantenimiento de este producto personas que no tengan la formación o la cualificación mencionadas anteriormente. Esta limitación no se aplica a las indicaciones relativas al manejo.

Durante el montaje de los productos de Viega se deben respetar las normas técnicas generales reconocidas y las instrucciones de uso de Viega.

1.2 Marcado de las indicaciones

Los textos de advertencia y de indicación están separados del resto del texto y marcados con una serie de símbolos específicos.



¡PELIGRO!

Advierte del riesgo de sufrir lesiones mortales.



¡ADVERTENCIA!

Advierte del riesgo de sufrir lesiones graves.



¡ATENCIÓN!

Advierte del riesgo de sufrir lesiones.



¡AVISO!

Advierte del riesgo de que se produzcan daños materiales.



Indicaciones y consejos adicionales.

1.3 Nota sobre esta versión en español

Estas instrucciones de uso contienen información importante sobre el producto o el sistema elegido y sobre el montaje y la puesta en servicio del mismo, así como sobre su uso previsto y, si procediera, sobre las medidas de mantenimiento. Esta información sobre los productos, sobre sus características y sobre sus técnicas de aplicación está basada en las normas vigentes actualmente en Europa (p. ej., las normas EN) y/o en Alemania (p. ej., las normas DIN/DVGW).

Algunos fragmentos del texto pueden hacer referencia a especificaciones técnicas europeas/alemanas. Estas especificaciones deben considerarse recomendaciones en países en los que no existan requisitos nacionales equivalentes. La legislación, los estándares, la normativa, las especificaciones y las normas nacionales correspondientes, así como otras especificaciones técnicas, tendrán prioridad sobre las directrices alemanas/europeas que figuran en este manual: la información que se facilita en el mismo no es vinculante para otros países y regiones y debe considerarse, como ya se ha mencionado, como información de apoyo.

2 Información sobre el producto

2.1 Uso previsto

2.1.1 Ámbitos de aplicación

Cisternas compatibles

El pulsador está previsto para la activación de la descarga en cisternas empotradas de Viega.

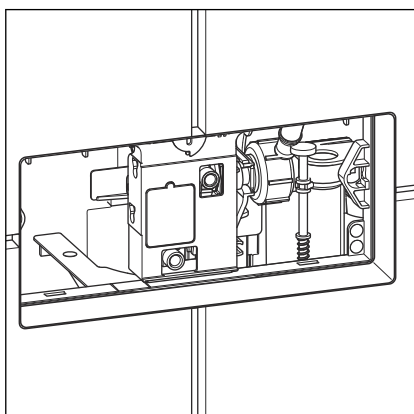
El montaje sólo es posible en las siguientes cisternas empotradas de Viega:

- Cisterna del modelo 2H
- Cisterna del modelo 2L

Antes del montaje, compruebe qué modelo está instalado. Los siguientes datos le ayudarán a determinar el modelo de la cisterna instalada:

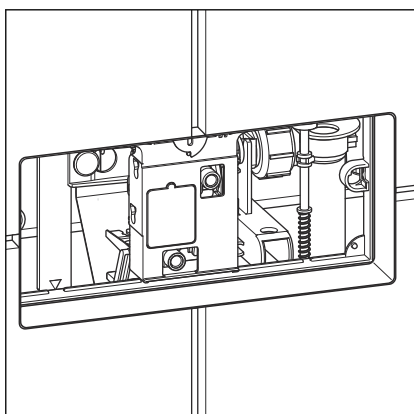
Cisterna 2H

El registro de esta cisterna se encuentra a aprox. 1 metro de altura en el lado delantero.



Cisterna 2L

El registro de esta cisterna se encuentra a aprox. 75 cm de altura en el lado delantero o en el lado superior.



2.2 Descripción del producto

2.2.1 Vista general

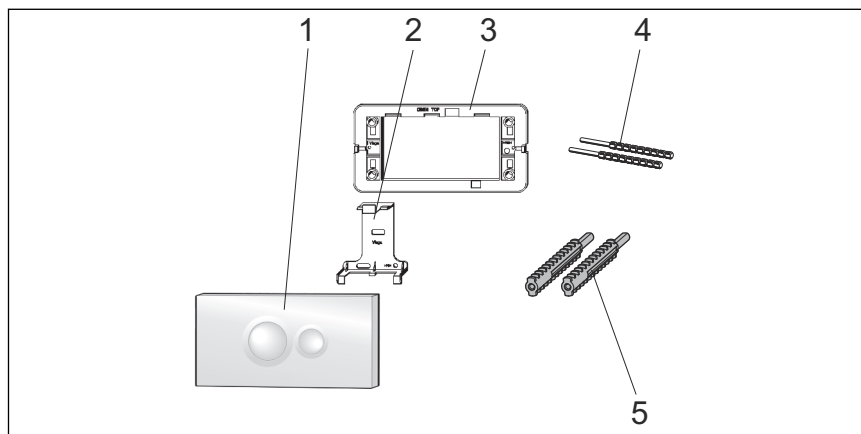


Fig. 1: Esquema de componentes

- 1 Pulsador
- 2 Soporte
- 3 Placa base
- 4 Pasadores de accionamiento
- 5 Pernos roscados

2.2.2 Datos técnicos

Los datos técnicos del producto son los siguientes:

Caudal de descarga

Los caudales para la activación de la descarga son los siguientes:

- Descarga pequeña: aprox. 3–4 litros
- Descarga grande: aprox. 6–9 litros

Ajuste del aclarado: véase ↗ *Capítulo 3.3.1 «Ajustar la descarga» en la página 19.*

3 Manejo

3.1 Información sobre el montaje

3.1.1 Material y herramientas necesarias

Herramientas

Para el montaje son necesarias las siguientes herramientas:

- Destornillador de ranura
- Cuchilla (cúter)

3.2 Montaje

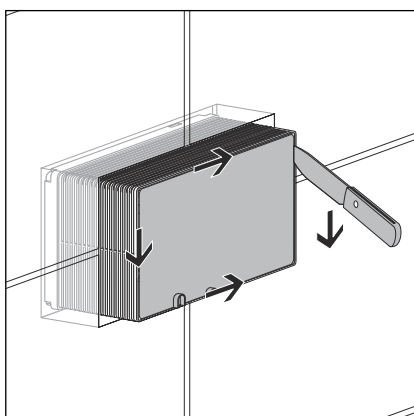
3.2.1 Preparar la cisterna

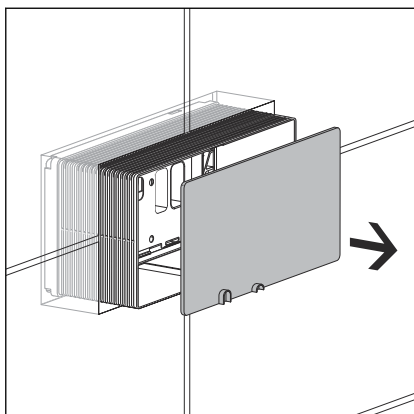


En función de la cisterna que se utilice, los pasos y las figuras que se incluyen a continuación pueden variar. Estos pasos están marcados.

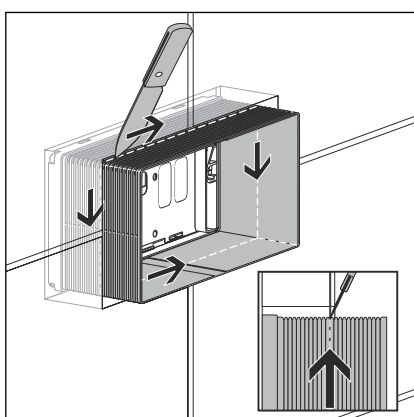
Requisitos:

- La cisterna está montada en el muro de cortina.
- El muro de cortina está azulejado.
- Recorte la tapa de registro.



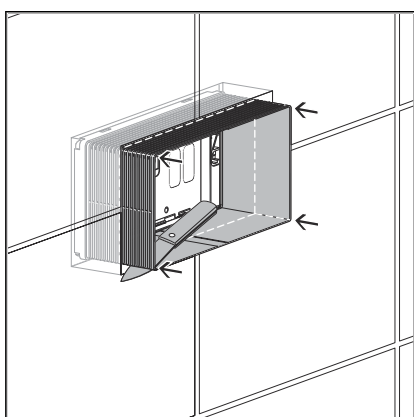


■ Retire la tapa del registro.

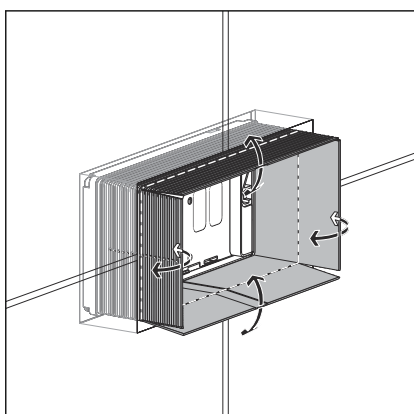


■ Con una cuchilla, recorte el contorno del registro siguiendo el borde de las baldosas.

Coloque la cuchilla inclinada, de modo que el corte se realice al ras de la superficie de la pared.

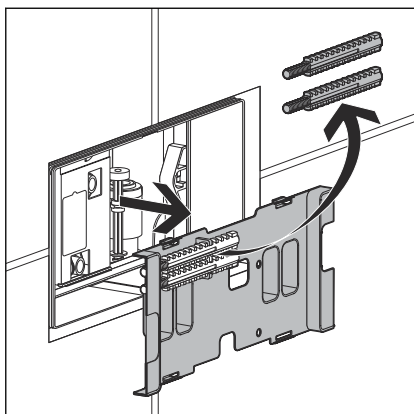


■ Corte las esquinas del registro en vertical hasta alcanzar la superficie de la pared.

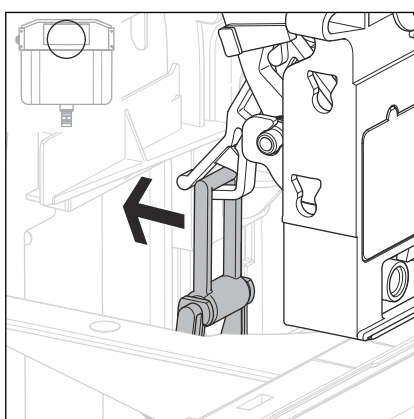


■ Doble los lados del registro hacia afuera y despréndalas.

El borde del registro debe quedar al ras de la superficie de la pared.

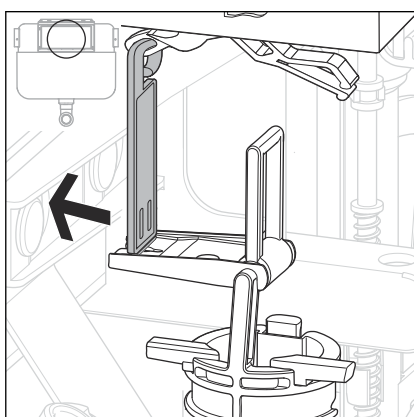


- Retire la tapa de la cisterna.
- Retire los pernos roscados de la tapa de la cisterna y guárdelos en un lugar seguro.
- Deposite la tapa de la cisterna en un lugar seguro.



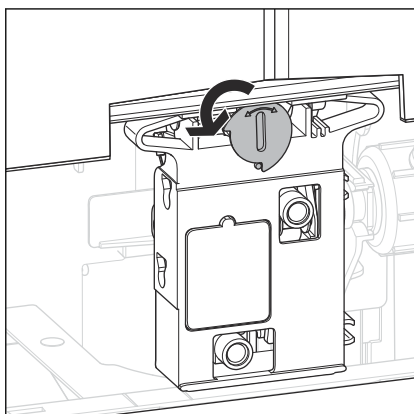
INFORMACIÓN: Sólo si se monta el pulsador en la cisterna 2H o en el lado delantero de la cisterna 2L.

- Suelte el estribo del soporte mecánico haciendo presión sobre él hacia atrás.

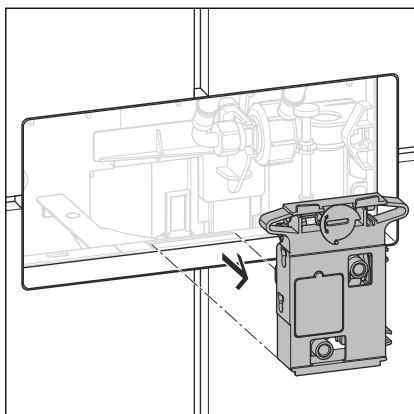


INFORMACIÓN: Sólo si se monta el pulsador en el lado superior de la cisterna 2L.

- Suelte el estribo del soporte mecánico haciendo presión sobre él hacia atrás.



- Gire el bloqueo del sistema mecánico 90° en sentido contrario al de las agujas del reloj.
- El sistema mecánico está desbloqueado y se puede retirar.

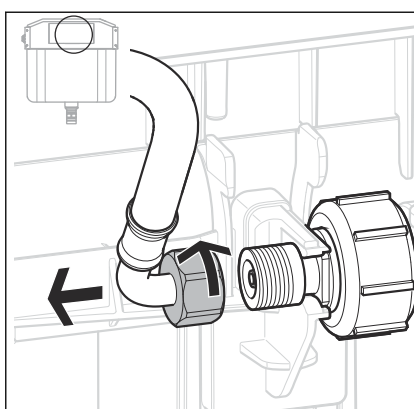
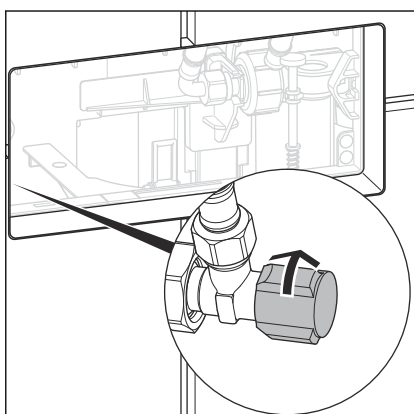


- Retire el sistema mecánico y guárdelo en un lugar seguro.

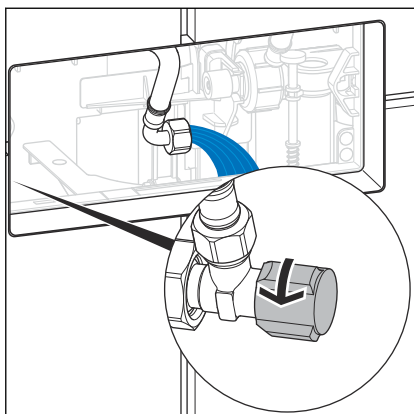
Aclarar la tubería (cisterna 2H)

Requisitos:

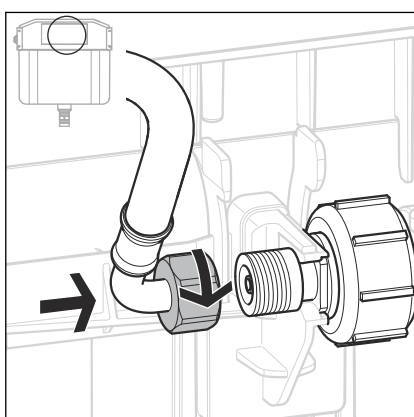
- El registro se ha recortado de modo que queda al ras de la superficie.
- Se ha retirado el sistema mecánico.
- Cierre la válvula angular.



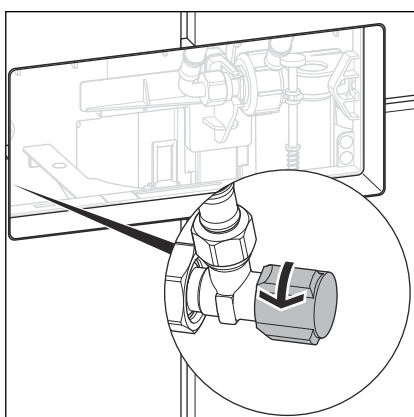
- Suelte la manguera flexible de la válvula de llenado (MLL 19).



- Mantenga la válvula angular abierta durante unos segundos para aclarar la tubería.
- Cierre de nuevo la válvula angular.



- Empalme la manguera flexible a la válvula de llenado (MLL 19).

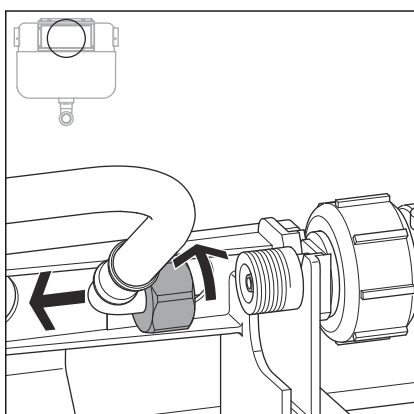
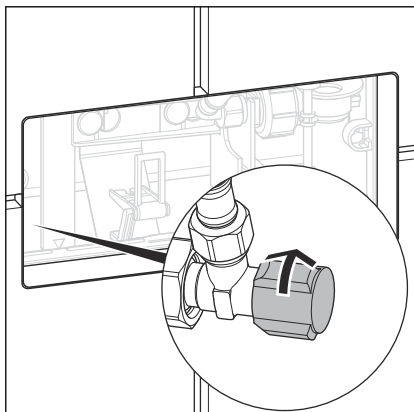


- Abra la válvula angular.

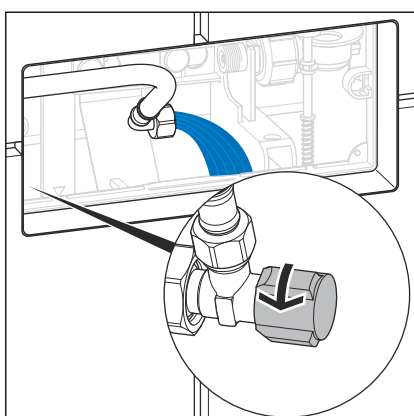
Aclarar la tubería (cisterna 2L)

Requisitos:

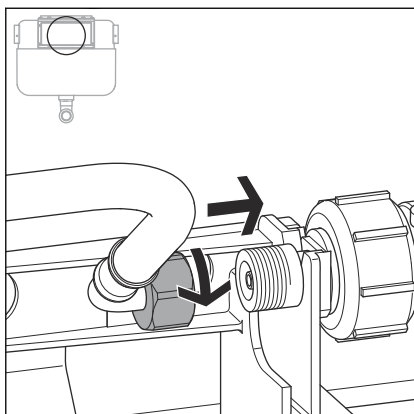
- El registro se ha recortado de modo que queda al ras del borde superior de las baldosas.
- Se ha retirado el sistema mecánico.
- Cierre la válvula angular.



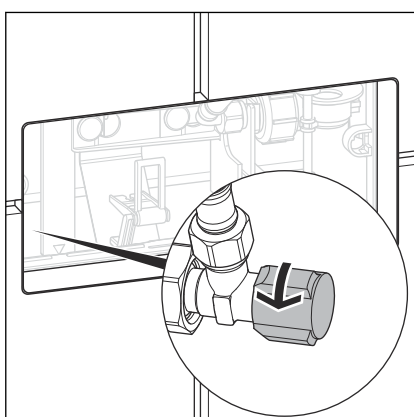
- Suelte la manguera flexible de la válvula de llenado (MLL 19).



- Mantenga la válvula angular abierta durante unos segundos para aclarar la tubería.
- Cierre de nuevo la válvula angular.



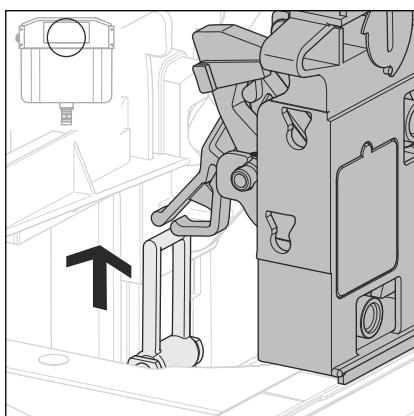
► Empalme la manguera flexible a la válvula de llenado.



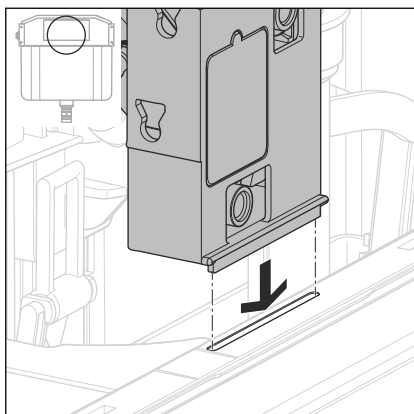
► Abra la válvula angular.

3.2.2 Montar el sistema de activación de la descarga

Montar el sistema mecánico (cisterna 2H)

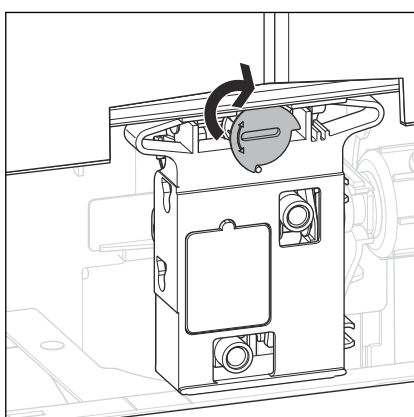


► Enganche el sistema mecánico en el estribo de la válvula de desagüe.



■ Coloque el sistema mecánico.

El sistema mecánico debe encajar a la perfección en los orificios de la cisterna.



■ Gire el bloqueo del sistema mecánico 90° en el sentido de las agujas del reloj.

□ El sistema mecánico está bloqueado.

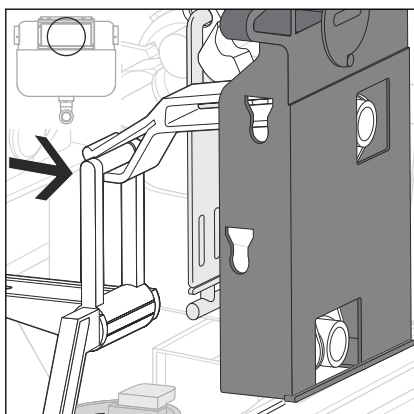
Montar el sistema mecánico (cisterna 2L)



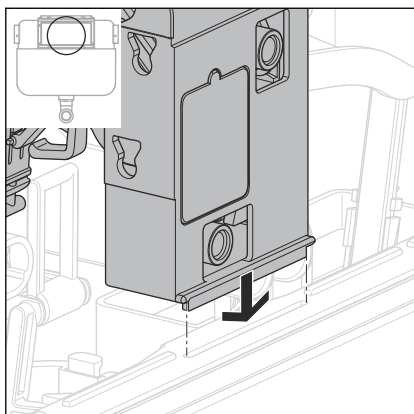
El procedimiento de montaje del sistema mecánico varía en función de si el pulsador se va a montar en el lado delantero o en el lado superior de la cisterna.

- Montaje vertical (pulsador en el lado delantero de la cisterna)
- Montaje horizontal (pulsador en el lado superior de la cisterna)

Montaje vertical (pulsador en el lado delantero de la cisterna)

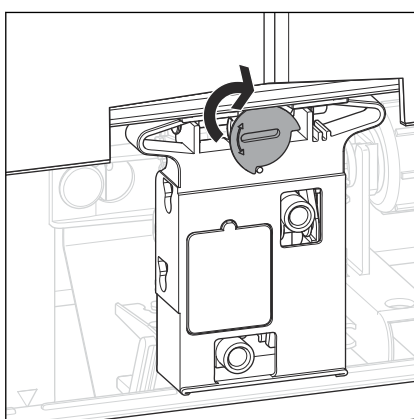


■ Enganche el sistema mecánico en el estribo de la válvula de desagüe.



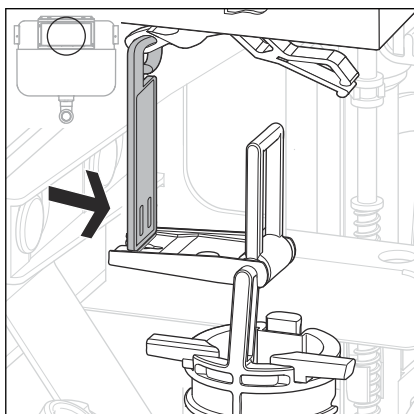
- Coloque el sistema mecánico.

El sistema mecánico debe encajar a la perfección en los orificios de la cisterna.

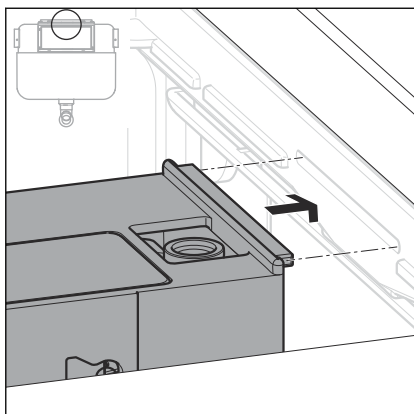


- Gire el bloqueo del sistema mecánico 90° en el sentido de las agujas del reloj.
- El sistema mecánico está bloqueado.

Montaje horizontal (pulsador en el lado superior de la cisterna)

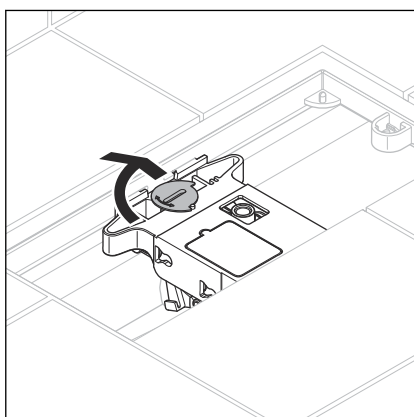


- Enganche el sistema mecánico en el estribo de la válvula de desagüe.



■ Coloque el sistema mecánico.

Durante el proceso, asegúrese de que los rieles de las partes superior e inferior del sistema mecánico encajan en los carriles del registro de revisión de la cisterna.



■ Gire el bloqueo del sistema mecánico 90° en el sentido de las agujas del reloj.

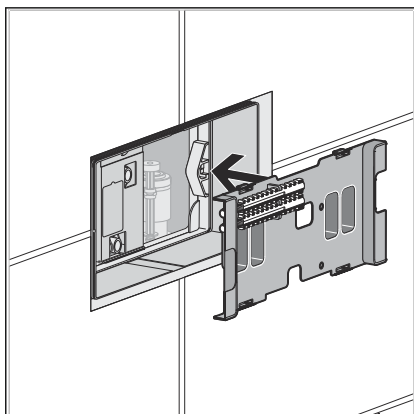
□ El sistema mecánico está bloqueado.

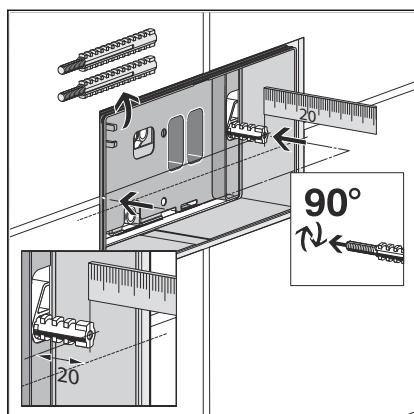
3.2.3 Montar el pulsador

Requisitos:

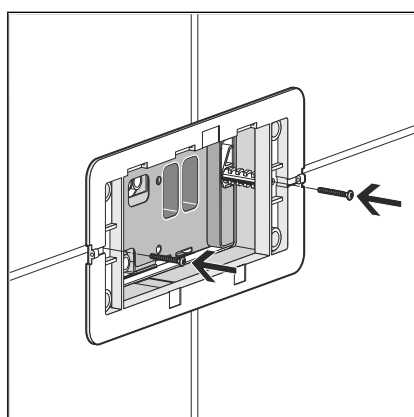
■ La activación de descarga está montada.

■ Coloque de nuevo la tapa de la cisterna.

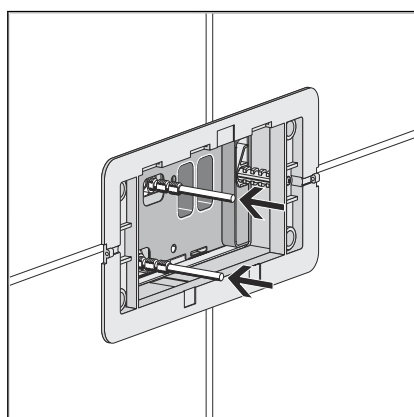




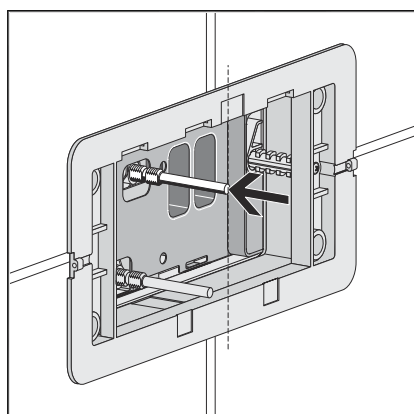
- Introduzca los pernos roscados hasta que el borde superior de los mismos sobresalga aprox. 20 mm por detrás del borde superior de las baldosas.
- Fije los pernos roscados girándolos 90°.



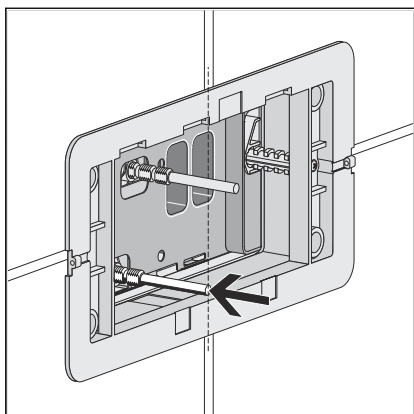
- Atornille la placa base.



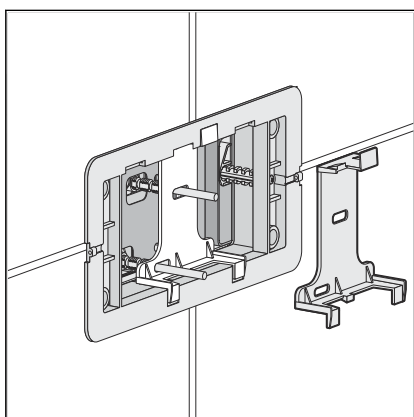
- Enrosque los pasadores de accionamiento en los orificios roscados del sistema mecánico.



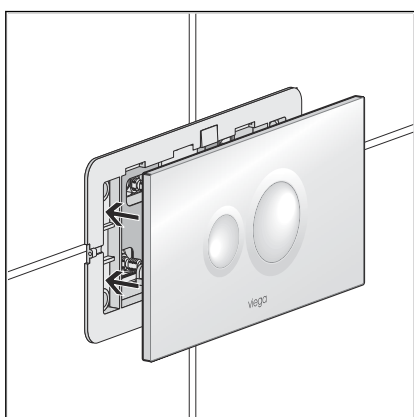
- Ajuste el pasador de accionamiento superior de modo que quede al ras de la placa base. Si fuera preciso, acorte el pasador de accionamiento en la zona de la rosca con el cúter.



- Ajuste el pasador de accionamiento inferior de modo que quede al ras de la placa base. Si fuera preciso, acorte el pasador de accionamiento en la zona de la rosca con el cúter.



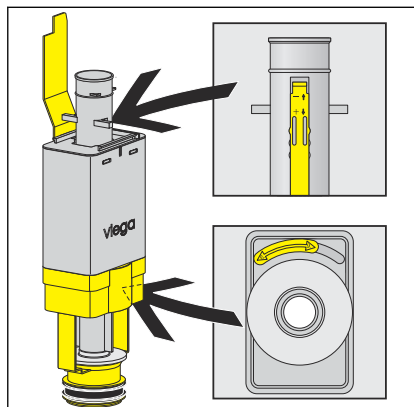
- Coloque el soporte en la placa base.



- Coloque el pulsador sobre la placa base y fíjelo haciendo presión sobre él.

3.3 Puesta en servicio

3.3.1 Ajustar la descarga



■ Ajuste el caudal de descarga con la válvula de desagüe de la cisterna.

Descarga pequeña (arriba): aprox. 3–4 litros

Descarga grande (abajo): aprox. 6–9 litros

3.4 Errores, averías, soluciones

Avería	Causa	Solución
La cisterna no descarga	La cisterna aún no está completamente llena	Espere a que la cisterna esté suficientemente llena
	En la cisterna no hay agua, la válvula angular está cerrada	Abra la válvula angular
La cisterna descarga agua continuamente	La junta de la válvula de llenado está sucia	Revise la junta y, si fuera preciso, cámbiela
	La junta de la válvula de desagüe está sucia	Revise la junta y, si fuera preciso, cámbiela
La activación de la descarga no funciona	El sistema mecánico no está unido con el estribo	Enganche el sistema mecánico en el estribo

3.5 Mantenimiento y cuidados

3.5.1 Indicaciones de mantenimiento

Para llevar a cabo el cuidado regular del pulsador y evitar que se formen manchas de cal sobre el mismo, se puede utilizar un jabón normal o un producto de limpieza suave. En ningún caso se deben utilizar productos abrasivos ni objetos que puedan rayar los equipos.

La suciedad más incrustada se puede eliminar con un producto doméstico convencional. Una vez transcurrido el tiempo necesario para que actúe, el producto de limpieza debe aclararse con abundante agua limpia. No deben quedar restos en los componentes.

3.6 Eliminación

El producto y el embalaje se deben separar en los grupos de materiales que correspondan (p. ej., papel, metales, plásticos, metales no ferrosos), y eliminarse de acuerdo con la legislación nacional vigente.



Conducciones de Agua Viega, S.L.

info@viega.es

viega.es

ES • 2022-08 • VPN140581

